



ที่ มท 0861.3/ ๑ 4465

ศาลากลางจังหวัดยะลา
ถนนสุขยางค์ ยล 95000

15 สิงหาคม 2551

เรื่อง การช่วยเหลือคนไข้ในพระราชานุเคราะห์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

เรียน นายอำเภอทุกอำเภอ/นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดยะลา/นายกเทศมนตรีนครยะลา และ
นายกเทศมนตรีเมืองเบตง

สิ่งที่ส่งมาด้วย 1.สำเนาหนังสือสำนักงานเหล่ากาชาดจังหวัดยะลาที่ ว031/2551 ลงวันที่ 21 กรกฎาคม 2551
2.สำเนาหนังสือกรมการปกครอง ที่ มท 0313.4/ว 3050 ลงวันที่ 22 กุมภาพันธ์ 2543

ด้วยจังหวัดได้รับแจ้งจากสำนักงานเหล่ากาชาดจังหวัดยะลาว่า สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี มีพระราชดำริให้นำข้อมูลพื้นฐานของคนไข้ในพระราชานุเคราะห์ ให้ได้รับการรักษาพยาบาลอย่างต่อเนื่อง สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุขได้จัดการประชุมหารือเกี่ยวกับแนวทางการดูแลคนไข้ในพระราชานุเคราะห์ โดยมีผู้แทนจากสำนักงานโครงการส่วนพระองค์ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ผู้แทนกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ผู้แทนสภาวิชาชีพ ผู้แทนศูนย์เทคโนโลยี กระทรวงสาธารณสุข ผู้แทนสำนักปลัดกระทรวงสาธารณสุข และผู้แทนกรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ ได้ร่วมกันพิจารณากระบวนการในการช่วยเหลือคนไข้ในพระราชานุเคราะห์ ตั้งแต่ระดับพื้นที่ หมู่บ้าน ตำบล อำเภอ จังหวัด และระดับข้ามจังหวัด (โรงพยาบาลในกรุงเทพฯ) โดยที่ประชุมได้สรุปเป็นมติการประชุมถึงความร่วมมือสนับสนุนจากทุกหน่วยงานดังกล่าวข้างต้น

สำหรับกระทรวงมหาดไทย โดยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นให้ประสานความร่วมมือกับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นสนับสนุนด้านค่าใช้จ่าย และการเดินทาง รวมทั้งที่พักคนไข้และญาติตามความเหมาะสมในแต่ละระดับพื้นที่ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

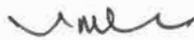
เพื่อให้การดำเนินการตามแนวทางการช่วยเหลือคนไข้ในพระราชานุเคราะห์ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เป็นไปด้วยความเรียบร้อย จังหวัดพิจารณาแล้วเห็นว่า เนื่องจากองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นมีอำนาจหน้าที่ในเรื่องการส่งเสริมการพัฒนา สตรี เด็ก เยาวชน ผู้สูงอายุ และผู้พิการ ซึ่งเป็นภารกิจการสังคมสงเคราะห์ จึงให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นพิจารณาจัดงบประมาณไว้ในหมวดค่าตอบแทน วัสดุและวัสดุ ตามความเหมาะสมกับสภาพปัญหาในพื้นที่ เพื่อเป็นการช่วยเหลือและบรรเทาความเดือดร้อนแก่ผู้ด้อยโอกาส

/ โดยถือปฏิบัติ....

โดยถือปฏิบัติตามหนังสือกรมการปกครอง ที่มท 0313.4/ว 3050 ลงวันที่ 22 กุมภาพันธ์ 2543 เรื่อง หลักเกณฑ์ว่าด้วยการตั้งงบประมาณเพื่อการช่วยเหลือประชาชนตามอำนาจหน้าที่องค์การบริหารส่วน จังหวัด เทศบาล และองค์การบริหารส่วนตำบล พ.ศ. 2543 ที่ส่งมาพร้อมนี้ และหนังสือจังหวัดยะลา ที่ มท 0861.4/ว 3729 ลงวันที่ 8 กรกฎาคม 2551 เรื่องซักซ้อมแนวทางการจัดทำงบประมาณรายจ่าย ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2552

จึงเรียนมาเพื่อทราบและพิจารณาดำเนินการต่อไป สำหรับอำเภอขอให้แจ้งเทศบาลตำบล และองค์การบริหารส่วนตำบลในพื้นที่ทราบด้วย

ขอแสดงความนับถือ



(นายธีระ มินทรศักดิ์)

ผู้ว่าราชการจังหวัดยะลา

สำนักงานท้องถิ่นจังหวัดยะลา
กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น
โทร/โทรสาร 0-7322-2786
www.yalalocal.go.th

☒ บ.ป.ท.
☐ ก.บ.บ.
☐ ก.ส.พ.
☐ ก.ร.ร.
☐ ก.บ.บ.



เหล่ากาชาดจังหวัดยะลา
Provincial Red Cross Chapter of Yala

ที่.....
เลขที่รับ..... 6662
ลงวันที่..... 29.0.0. 2551.....

ที่ ว 031 /2551

สำนักงานเหล่ากาชาดจังหวัดยะลา
33 ถนนสุขยางค์ ยล 95000

21 กรกฎาคม 2551

เรื่อง การช่วยเหลือคนไข้ในพระราชนุเคราะห์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี

เรียน ท้องถิ่นจังหวัดยะลา

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. สำเนาคำสั่งสภากาชาดไทย ที่ 533/2551 ลงวันที่ 26 พฤษภาคม 2551
2. รายชื่อบ้านพักเด็กและครอบครัวและสถานสงเคราะห์ในสังกัดกรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ

ด้วยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี มีพระราชดำริให้นำข้อมูลพื้นฐานของคนไข้ในพระราชนุเคราะห์ ให้ได้รับการรักษาพยาบาลอย่างต่อเนื่อง สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข จึงได้จัดการประชุมหารือ เกี่ยวกับแนวทางการดูแลคนไข้ในพระราชนุเคราะห์ ฯ โดยมีผู้แทนจากสำนักงานโครงการส่วนพระองค์ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี ผู้แทนกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น กระทรวงมหาดไทย ผู้แทนสภากาชาดไทย ผู้แทนศูนย์เทคโนโลยี กระทรวงสาธารณสุข ผู้แทนสำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข และผู้แทนกรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ กระทรวงพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ เพื่อร่วมกันพิจารณากระบวนการในการช่วยเหลือคนไข้ในพระราชนุเคราะห์ ตั้งแต่ระดับพื้นที่ หมู่บ้าน ตำบล อำเภอ จังหวัด และระดับข้ามจังหวัด (โรงพยาบาลในกรุงเทพ ฯ) โดยที่ประชุมได้สรุปเป็นมติการประชุมถึงความร่วมมือ สนับสนุนจากทุกหน่วยงานดังกล่าวข้างต้น สรุปได้ดังนี้

1. สภากาชาดไทย ดำเนินการประสานในทุกระดับ โดยจัดตั้งคณะทำงานระดับจังหวัด มีผู้ว่าราชการจังหวัด เป็นที่ปรึกษาคณะทำงาน นายกเหล่ากาชาดจังหวัด เป็นประธานคณะทำงาน สาธารณสุขจังหวัด เป็นเลขานุการคณะทำงาน และมีผู้แทนหน่วยงานต่าง ๆ ในจังหวัดที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมเป็นคณะทำงานด้วย

2. กระทรวงสาธารณสุข สนับสนุนระบบการส่งต่อคนไข้ โดยประสานการจัดส่งข้อมูลให้ตั้งแต่ระดับพื้นที่หมู่บ้านจนถึงระดับจังหวัด และศูนย์เทคโนโลยี ได้ดำเนินการจัดทำโปรแกรมในการจัดเก็บฐานข้อมูลคนไข้ โดยได้จัดทำเป็น Website ให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกรอกข้อมูล การให้ความช่วยเหลือและสนับสนุน

/ 3. กระทรวงพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์

3. **กระทรวงพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์** โดยกรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ สนับสนุนในส่วนของการดูแล การไป - กลับ ของคนไข้ ซึ่งอาจจะทำให้การสนับสนุนในลักษณะของเงินสงเคราะห์ หรือที่พักคนไข้และญาติ (ที่เข้ารับการรักษาสถานพยาบาล) รายละเอียดรายชื่อบ้านพัก ดังแนบท้ายหนังสือนี้ หรือสนับสนุนพาหนะรับ - ส่ง (ในบางกรณี)

4. **กระทรวงมหาดไทย** โดยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น สนับสนุนด้านค่าใช้จ่าย และการเดินทาง รวมทั้งที่พักคนไข้และญาติ ตามความเหมาะสมในแต่ละระดับพื้นที่ รายละเอียดตามสำเนา เอกสารสิ่งที่ส่งมาด้วยพร้อมนี้

อนึ่ง ใคร่ขอความร่วมมือท่านได้กรุณาแจ้งผู้บริหารองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นและ เจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องทราบด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นางนาริรัตน์ มินทราศักดิ์)

นายกเหล่ากาชาดจังหวัดยะลา

194



ที่ มท 0313.4/ว 3050

กรมการปกครอง

ถนนอัษฎางค์ กท 10200

22 กุมภาพันธ์ 2543

เรื่อง หลักเกณฑ์ว่าด้วยการตั้งงบประมาณเพื่อการช่วยเหลือประชาชนตามอำนาจหน้าที่ของ
องค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล และองค์การบริหารส่วนตำบล พ.ศ. 2543

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย หลักเกณฑ์ว่าด้วยการตั้งงบประมาณเพื่อการช่วยเหลือประชาชนตามอำนาจหน้าที่
ขององค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล และองค์การบริหารส่วนตำบล พ.ศ. 2543
จำนวน ชุด

เพื่อให้องค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล และองค์การบริหารส่วนตำบล มีแนวทาง
การตั้งงบประมาณรายจ่าย และวิธีใช้จ่ายเงินเพื่อช่วยเหลือประชาชน ตามอำนาจหน้าที่เป็นไปใน
แนวทางเดียวกัน อาศัยอำนาจตามข้อ 6 แห่งระเบียบกระทรวงมหาดไทย ว่าด้วยวิธีการงบประมาณของ
องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พ.ศ. 2541 อธิบดีกรมการปกครองจึงกำหนดหลักเกณฑ์ว่าด้วยการตั้ง
งบประมาณเพื่อการช่วยเหลือประชาชนตามอำนาจหน้าที่ขององค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล และ
องค์การบริหารส่วนตำบล พ.ศ. 2543 รายละเอียดปรากฏตามหลักเกณฑ์ฯ ที่ส่งมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดแจ้งให้องค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล และองค์การบริหาร
ส่วนตำบล ทราบปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายปริญญา นาคฉัตริย์)

อธิบดีกรมการปกครอง

สำนักบริหารราชการส่วนท้องถิ่น

ส่วนการคลังท้องถิ่น

โทร. (มท) 50723. (02) 2225854 ต่อ 27

โทรสาร (02) 2236740

หลักเกณฑ์ว่าด้วยการตั้งงบประมาณเพื่อการช่วยเหลือประชาชน
ตามอำนาจหน้าที่ขององค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล และ
องค์การบริหารส่วนตำบล พ.ศ. 2543

อาศัยอำนาจตามความในข้อ 6 แห่งระเบียบกระทรวงมหาดไทยว่าด้วย วิธีการงบประมาณ
ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พ.ศ. 2541 อธิบดีกรมการปกครองจึงกำหนดหลักเกณฑ์ว่าด้วยการตั้ง
งบประมาณเพื่อการช่วยเหลือประชาชนตามอำนาจหน้าที่ขององค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล และ
องค์การบริหารส่วนตำบล ดังนี้

ข้อ 1 หลักเกณฑ์นี้เรียกว่า "หลักเกณฑ์ว่าด้วยการตั้งงบประมาณเพื่อการช่วยเหลือ
ประชาชนตามอำนาจหน้าที่ขององค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล และองค์การบริหารส่วนตำบล
พ.ศ. 2543"

ข้อ 2 หลักเกณฑ์นี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศเป็นต้นไป
ตามอำนาจหน้าที่ขององค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล และ
องค์การบริหารส่วนตำบล พ.ศ. 2543
หมวด 1
การช่วยเหลือประชาชน

ข้อ 3 กิจกรรมที่เป็นการช่วยเหลือประชาชนตามหลักเกณฑ์นี้ ต้องอยู่ในอำนาจหน้าที่
ของ องค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล และองค์การบริหารส่วนตำบล ตามที่มีกฎหมายกำหนดให้เป็น
อำนาจหน้าที่ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น นั้น เช่น การส่งเสริมการทำมาหากินของราษฎร การแก้ไข
ปัญหาการประกอบอาชีพ การส่งเสริมสหกรณ์ การป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย การป้องกันและระงับ
โรคติดต่อ การสุสานและฌาปนสถาน เป็นต้น

หมวด 2
วิธีการตั้งงบประมาณ

ข้อ 4 ให้องค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล และองค์การบริหารส่วนตำบลที่ประสงค์
จะตั้งงบประมาณเพื่อการช่วยเหลือประชาชน ดำเนินการศึกษาปัญหาความเดือดร้อนและความต้องการ
ของประชาชนในท้องถิ่น ตลอดจนแนวทางการแก้ไขปัญหา จัดทำโครงการแสดงสาระสำคัญของงานที่
ต้องปฏิบัติ แล้วบรรจุเข้าเป็นแผนพัฒนาขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น โดยดำเนินการตามระเบียบว่า
ด้วยวิธีการจัดทำแผนพัฒนาขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

ข้อ 5 ในการจัดทำร่างข้อบัญญัติงบประมาณรายจ่าย ให้ผู้บริหารท้องถิ่นพิจารณาเลือกโครงการในแผนพัฒนาตามข้อ 4 เพื่อขอรับงบประมาณช่วยเหลือประชาชนตามความจำเป็นที่เหมาะสมกับฐานะการคลังของท้องถิ่น โดยตั้งจ่ายในร่างข้อบัญญัติงบประมาณให้ถูกต้องตามประเภทของรายจ่าย ทั้งนี้ ให้ชี้แจงถึงเหตุผลความจำเป็นที่จะต้องตั้งงบประมาณดังกล่าวไว้ในคำชี้แจงประกอบงบประมาณรายจ่ายด้วย

หมวด 3

วิธีการช่วยเหลือประชาชน

ข้อ 6 เมื่อข้อบัญญัติงบประมาณรายจ่ายมีผลใช้บังคับ และผู้บริหารท้องถิ่นเห็นว่ถึงเวลาต้องดำเนินการช่วยเหลือประชาชนตามโครงการที่ได้รับอนุมัติงบประมาณไว้ ให้ดำเนินการดังนี้

(1) ให้นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัด นายกเทศมนตรี หรือประธานกรรมการบริหารองค์การบริหารส่วนตำบลแล้วแต่กรณี แต่งตั้งคณะกรรมการดำเนินการช่วยเหลือประชาชนตามโครงการ โดยให้คณะกรรมการดังกล่าวควบคุมการปฏิบัติให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ของโครงการ เป็นธรรมและปฏิบัติตามแนวทางการช่วยเหลือสงเคราะห์ประชาชนที่หน่วยงานของรัฐถือปฏิบัติอยู่ เช่น แนวทางปฏิบัติตามหลักเกณฑ์และวิธีการดำเนินการเกี่ยวกับการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติกรณีฉุกเฉินตามระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยเงินทดรองราชการเพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติกรณีฉุกเฉิน เป็นต้น

(2) กรณีที่มีความจำเป็นจะต้องจัดซื้อวัสดุหรือครุภัณฑ์ เพื่อดำเนินการตามโครงการให้ถือปฏิบัติ ดังนี้

ก. การจัดซื้อวัสดุ เพื่อนำไปแจกจ่ายให้แก่ราษฎร เช่น พันธุ์พืช ปุ๋ย ยารักษาโรค ผ้าห่ม อุปกรณ์กีฬา วัสดุอุปโภคและบริโภค เป็นต้น เมื่อดำเนินการจัดซื้อตามระเบียบที่เกี่ยวข้องแล้ว ให้จัดทำบัญชีควบคุมรายรับ-จ่ายวัสดุ โดยแสดงรายการและจำนวนวัสดุที่ได้รับ และเมื่อมีการแจกจ่ายวัสดุ ให้ระบุรายชื่อผู้ได้รับแจกจ่ายพร้อมทั้งให้ผู้รับลงชื่อรับไว้ในทะเบียน เพื่อเป็นหลักฐานเอกสารประกอบการเบิกจ่ายเงินทุกครั้ง

ข. การจัดซื้อครุภัณฑ์เพื่อนำไปให้ราษฎรหรือหน่วยงานใช้ตามโครงการต่างๆ เช่น เครื่องสูบน้ำ จักรเย็บผ้า เครื่องมือการเกษตร เป็นต้น เมื่อดำเนินการจัดซื้อตามระเบียบแล้วให้ลงทะเบียนควบคุมพัสดุ ตามวิธีการที่กำหนดไว้ในระเบียบพัสดุขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น และเมื่อมีกลุ่มประชาชน ชุมชน หรือหน่วยงานจะยื่นไปเพื่อการช่วยเหลือประชาชนตามโครงการต่างๆ ให้ผู้ยืมทำหลักฐานการยืมเป็นลายลักษณ์อักษร โดยแสดงเหตุผลความจำเป็นและกำหนดวันส่งคืนและข้อกำหนดเกี่ยวกับการระงับคืนเนื่องมาจากการผิดพัสดุชำรุด บกพร่องสูญหาย และอื่นๆ ตามความจำเป็น โดยหมายเหตุในทะเบียนคุมครุภัณฑ์ ระบุชื่อบุคคลหรือหน่วยงานผู้ยืม ทั้งนี้ หน่วยงานที่ใหยืมต้องกำกับดูแลและควบคุมการใช้งานให้เป็นไปตามข้อตกลงของการยืมด้วย

ข้อ 7 กรณีได้รับอนุมัติให้ใช้เงินสะสมไปดำเนินการตามโครงการช่วยเหลือประชาชนให้
ปฏิบัติตามข้อ 6 โดยอนุโลม

ข้อ 8 เมื่อสิ้นสุดการดำเนินการตามโครงการช่วยเหลือประชาชน ควรประชาสัมพันธ์ผล
การดำเนินการให้ประชาชนทราบโดยทั่วกัน

ข้อ 9 การช่วยเหลือประชาชนที่อยู่ในระหว่างดำเนินการ และยังไม่แล้วเสร็จ ให้ปรับ
การปฏิบัติในขั้นตอนต่อไปให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์นี้จนกว่าจะแล้วเสร็จ

ข้อ 10 ให้อธิบดีกรมการปกครอง มีอำนาจตีความ วินิจฉัยปัญหา ตลอดจนยกเว้นการ
ปฏิบัติตามหลักเกณฑ์นี้

PHONE NO. : 662 2416932

Aug. 06 2008 03:08AM P9

ประกาศ ณ วันที่ 22 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2543

197

(นายปริญญา นาคฉัตริย์)

อธิบดีกรมการปกครอง